



# BULLETIN MUNICIPAL

crédit photo : Julien Robitaille

## Dans ce bulletin

|  |        |
|--|--------|
| Monsieur Michel Couturier,<br>votre maire vous parle ..... | page 1 |
| Votre conseillère<br>Lucie Carré .....                     | page 2 |
| Votre conseiller<br>Ferdinand Charest .....                | page 2 |
| Votre conseiller,<br>Gilles Savard .....                   | page 3 |
| Votre conseiller,<br>Roland Martel .....                   | page 3 |
| Votre conseiller,<br>Normand Tremblay .....                | page 4 |
| Votre conseiller,<br>Gaston Lavoie .....                   | page 4 |
| Service des travaux publics .....                          | page 5 |
| Citoyen vedette .....                                      | page 5 |
| Trésorerie .....   | page 6 |
| Service des Loisirs et de la culture .....                 | page 6 |
| Prévente des billets du Mont Grand-Fonds .....             | page 6 |
| Prévente des billets des Sources Joyeuses .....            | page 6 |

## Monsieur Michel Couturier, votre maire, vous parle



Déjà la première année d'un mandat prometteur qui s'achève. Premièrement, je tiens sincèrement à remercier mes collègues qui siègent sur le conseil de ville de La Malbaie. Ils se présentent toujours dans un état d'ouverture d'esprit, expriment leurs opinions clairement toujours avec respect, mais la défense des intérêts des citoyens est toujours au centre des valeurs de cette équipe. Le conseil de la Ville de La Malbaie est une équipe forte.

Beaucoup de projets ont été réalisés ou sont sur le point de l'être. Mais l'an en a été un d'observation et d'analyse pour ce nouveau conseil qui se prépare à entrer dans l'exercice budgétaire pour l'année 2015. Nul besoin d'avoir une grande compétence en économie pour constater que nous sommes dans une période difficile du côté des finances publiques. L'avenir de La Malbaie est prometteur, mais nous avons beaucoup à faire pour être une des plus performantes dans notre province. Il est clair pour moi que nous devons miser sur les éléments qui ont fait notre réputation comme berceau de la villégiature, comme par exemple : redonner l'accès au fleuve, le quai de Pointe-au-Pic avec tout son potentiel, revaloriser notre patrimoine, miser sur la beauté de notre environnement, aménager des espaces publics qui seront des lieux de rassemblements privilégiés, animer cette ville et mettre en valeur la spécificité de tous les secteurs de notre grand territoire. Tout ça, sans mettre de côté nos obligations premières en matière de services aux citoyens comme les routes, l'aqueduc, l'égout, la sécurité, etc. L'objectif est bien sûr d'accentuer notre qualité de vie, mais aussi et principalement de nous placer dans un contexte économique favorable aux développements et à la création d'emplois.

Ceci étant dit, maintenant nous devons concrétiser toute cette belle théorie et dans la réalité, la chose n'est pas simple, mais je suis optimiste. Je demeure optimiste, parce que se prendre en main n'est plus une option mais une nécessité, le conseil municipal est fort et uni et nous sommes prêts à faire des choix difficiles mais nécessaires dans le contexte actuel. L'arbre de l'acquis et du pareil ne doit pas nous cacher la forêt du changement avec ses perspectives lumineuses qui feront de nous une des villes où il fait le mieux vivre au Québec.

Oui le conseil doit être uni, mais un autre ingrédient essentiel est la participation citoyenne, le goût des gens et des organismes du milieu à mettre la main à la pâte. Seul comme maire ou un conseil de ville seul ne réalisera pas grand-chose. C'est avec vous que nos objectifs seront atteints. Je vous invite à nous proposer des projets d'événements ou à siéger sur différents comités selon vos intérêts et nous à la Ville de la Malbaie, avec notre équipe, nous serons avec vous.

En terminant, je dois vous dire que je suis très fier de représenter les citoyens et citoyennes de la Malbaie et je vous remercie de m'avoir accordé ce privilège. Merci aussi à toute l'équipe d'employés et de cadres de la Ville de la Malbaie qui font un très bon travail. NOUS mènerons ce navire à bon port.

Merci !



## Votre conseillère, Lucie Carré

Je suis heureuse d'avoir le privilège de pouvoir m'adresser aux gens de La Malbaie et en particulier à ceux du district no 7 - Rivière-Mailloux. Depuis novembre, nous travaillons à faire avancer notre ville, si belle et si peu exploitée. Nos capacités sont grandes, il ne reste qu'à tout mettre en place pour y arriver. Je suis fière de faire partie de ce conseil.

Depuis le mois de juillet le secteur du chemin Mailloux a eu quelques changements. L'installation d'un parc de jeux pour les enfants de ce secteur, un projet que Mme France Bouchard avait initié et que j'ai terminé. J'espère qu'il fera la joie des tout-petits et que les gens auront un grand respect pour le conserver longtemps. Je compte sur la collaboration des gens du secteur et de ceux qui le fréquenteront.

Toujours dans le secteur du chemin Mailloux, il y a un autre beau projet qui me tenait particulièrement à cœur et que je désire mentionner, c'était de refaire les murs d'une façon digne des gens de ce secteur. Les pierres utilisées sont les mêmes que pour les autres murs de la Ville de La Malbaie. Nous continuerons ce projet dans les années à venir.

Pour le dossier de la rue du Plateau, nous travaillons à trouver une solution à la dénivellation du boulevard Kane. Des solutions à court terme seront mises en place avant l'hiver.

Je tiens à féliciter M. Dominic Marier, depuis son entrée en poste comme directeur des loisirs et de la culture, nous pouvons voir qu'il a réussi à faire bouger notre ville de belle façon cet été. BRAVO ! Je veux aussi souligner le travail exceptionnel de M. Alain Goulet PDG du Mont Grand-Fonds. Il fait lui aussi un travail merveilleux et a fait revivre notre centre de ski dans les dernières années! Félicitations et continuez votre beau travail Messieurs!



## Votre conseiller, Ferdinand Charest

Après plusieurs mois écoulés dans mon troisième mandat à titre de conseiller du district de Cap-à-l'Aigle, l'intérêt envers le bien-être de mes concitoyens, concitoyennes et envers le développement de mon secteur et de l'ensemble de la ville est toujours présent.

Plusieurs dossiers qui me tiennent particulièrement à cœur dont j'ai eu la responsabilité, soit dans les mandats antérieurs, soit dans le présent mandat sont sur la bonne voie de réalisation : la sécurité incendie avec son nouveau chef issu du milieu aboutira sans doute à une stabilité et une efficacité accrues du service, la station du Mont Grand-Fonds avec son chalet rénové dont 70 % de la clientèle est de l'extérieur de la région, est un incontournable moteur économique hivernal. Plus localement, le dossier du Village des Lilas a fait l'objet tout récemment d'une sérieuse planification stratégique qui conduira, souhaitons-le, à la pérennité des jardins. Ils ont été créés en premier lieu pour les résidents de la ville, je vous invite donc à fréquenter ce bel oasis de verdure. Aussi, l'accessibilité au fleuve demeure un élément important tant pour les résidents que pour les visiteurs.

Un autre dossier qui m'a tenu à cœur dans les mandats précédents et qui est en voie de réalisation grâce à la révision de notre plan d'urbanisme, c'est le développement domiciliaire qui connaîtra un nouveau départ et attirera de futurs résidents, amenant un apport humain, social et économique important.

Notre ville, disposant de nombreux atouts dans un décor enchanteur face au majestueux fleuve St-Laurent, a toujours eu une excellente réputation d'accueil. En collaborant à la mise sur pied de la navette ferroviaire et en participant au financement de l'autobus local « Le Trotteur », le conseil souhaite améliorer cet accueil.

Malgré ces belles réalisations parmi beaucoup d'autres, il y a cependant un élément qui me préoccupe ainsi que beaucoup de citoyens et citoyennes à savoir, l'effort fiscal exigé de nos contribuables. Les études comparatives montrent que nos services coûtent en moyenne plus cher que dans d'autres villes de même population. La grandeur du territoire explique en partie cet écart mais d'autres éléments doivent, à mon avis, être analysés et des décisions doivent être prises de façon à diminuer cet écart dans un avenir prévisible. À cet effet, la mise en œuvre des orientations issues de la planification stratégique effectuée par le conseil le printemps dernier, sera un pas important vers la rationalisation de nos dépenses et de nos investissements.





## Votre conseiller, Gilles Savard

Tout d'abord, il me fait un grand plaisir aujourd'hui de m'entretenir avec vous tous citoyens et citoyennes de la Malbaie et spécialement ceux de mon secteur de St-Fidèle.

Depuis la formation de votre nouveau conseil, le mot « communication » a souvent fait partie de nos échanges entre élus. De là vient la raison aujourd'hui de vous informer sur les différentes discussions et décisions que nous prenons chaque jour.

Comme le mentionnait mon collègue Monsieur Jean Bourque, notre ville couvre 470 km<sup>2</sup> et le secteur de St-Fidèle est à peu près identique à Ste-Agnès, soit 25 % du territoire et 10 % de la population totale.

Évidemment dans nos échanges il est très fréquent de discuter infrastructure, amélioration des routes et rues, c'est dans cette convergence que nous avons décidé lors du premier budget d'investir près d'un million \$ sur trois ans aux endroits les plus vulnérables. Cette année la côte des Jalins dans mon secteur sera une des priorités. Ce qui ne tient pas compte du budget annuel d'opération consacré aux travaux publics.

Comment pourrais-je m'adresser aux citoyens et citoyennes de St-Fidèle sans parler d'infrastructures en eau potable et assainissement. Depuis le début de mon nouveau mandat, des contrats de services professionnels en ingénierie ont été octroyés pour étude et réalisation d'installation de nouvelles conduites d'eau potable et d'égouts sur la rue principale. À ce jour, nous avons reçu confirmation d'une importante subvention. D'autres demandes sont actuellement à l'étude avec différents programmes dont je vérifie régulièrement avec M. Serge De Varennes, ingénieur à la Ville.

Si tout se déroule normalement les travaux devraient débuter en 2015.

Je ne voudrais terminer cet entretien avec vous tous sans rappeler la réussite de la Coop Magasin général de St-Fidèle. Un gros merci aux personnes bénévoles qui ont travaillé très fort à la réalisation de ce merveilleux projet.

Soyez assuré que je demeure à l'écoute de vos demandes et suggestions afin de les transmettre au conseil pour analyse et décision.

Merci également aux gens qui s'impliquent à différent niveau de notre société.



## Votre conseiller, Roland Martel

Notre population rajeunit donc nous devons nous rafraichir dans la façon de communiquer avec nos citoyens.

Ce bulletin se veut avant tout un premier outil d'informations pour montrer à nos citoyens la vision que nous avons d'une ville plus active, plus ouverte, plus facilitante tout en respectant la capacité de payer de ceux-ci.

Nous avons un grand territoire et les besoins de chaque secteur sont différents. Il ne faut pas perdre de vue non plus que nous faisons partie d'une même ville et que nous devons trouver les cibles qui nous rassemblent.

Pointe-au-Pic redeviendra sans doute le pôle culturel qu'il a déjà été. Tout est en place pour sa mise en œuvre.

Pointe-au-Pic se réveille !

Un souffle nouveau anime notre ville, tout particulièrement le secteur de Pointe-au-Pic. Après les fêtes du Quai, les margouilles et quelques autres événements, Pointe-au-Pic s'est endormi.

Nous avons en tant que nouveau conseil municipal, dès le début de l'été, tenté quelques expériences événementielles pour tester si la réponse du public serait favorable. La Ville avec son service des loisirs et de la culture en collaboration avec la SDC, le Fairmont Manoir Richelieu, le Casino et le Musée de Charlevoix a décidé d'allumer la mèche :

- fermeture d'une partie de la rue Principale le 5 juillet avec les activités familiales et spectacle ambulant le 6, du Fairmont le Manoir Richelieu au Musée de Charlevoix en passant par le quai;
- spectacles divers sur les terrains près du Musée de Charlevoix et à l'intérieur du Musée : les 19, 24, 25, 26 juillet et 2 août;
- électrification de la jetée.

Et pour l'avenir les projets foisonnent :

- l'aménagement du terrain longeant le Musée de Charlevoix : l'anneau de glace, l'agora, la place du citoyen, etc.;
- le terrain de l'Auberge Donohue : Jardin maritime, sentier pédestre, belvédère, maison des artisans, etc.;
- accès au fleuve pour les citoyens et touristes à différents endroits.

Tout ça fera partie d'un ensemble qui s'étendra vers le quai et rendra fier les citoyens de La Malbaie.

Pour ce qui est de la pêche sur le quai ce n'est pas encore fait mais nous y travaillons fort.

Pour le centre-ville du secteur de Pointe-au-Pic (rue Richelieu) cette rue est très achalandée. Un projet est à l'étude pour qu'elle devienne une rue à sens unique (entrée côte Bellevue, sortie Castel de la mer). Je fais actuellement le tour des citoyens concernés pour voir le degré d'approbation. On approuve la démarche jusqu'à maintenant et ça facilitera la vie dans cette rue sous plusieurs aspects.

En terminant, je vous invite à assister aux réunions mensuelles du Conseil et de fureter sur le site internet de la Ville.

À bientôt !





## Votre conseiller, Normand Tremblay

Bonjour à vous tous,

J'aimerais dans un premier temps vous remercier pour la confiance que vous m'avez manifestée lors des dernières élections de novembre dernier.

Je siège sur plusieurs comités au sein du conseil municipal de la Ville de La Malbaie, je crois qu'il est important de vous les énumérer :

- Comité Embellissement (avec mon collègue Jacques Tremblay);
- Comité Loisirs (avec mon collègue Gaston Lavoie);
- Comité sécurité publique (avec les autres municipalisés de la M.R.C.);
- Comité O.M.H. (avec mes collègues Jean Bourque et Lucie Carré);
- Comité finances (avec mon collègue Gaston Lavoie);
- Comité Sécuriloge (comme représentant de la Ville);
- Comité de la piste cyclable (avec le comité Action vélo).

Nos projets que je vous ai mentionnés lors de ma campagne électorale sont toujours sur la table. Nous travaillons avec rigueur pour le développement domiciliaire et la relocalisation du dépôt à neige. Dans ces dossiers, nous sommes en attente de certificats d'autorisation du Ministère de l'Environnement.

Dans un autre ordre d'idée, vous avez sans doute remarqué que nous avons installé, pour une courte période, un afficheur de vitesse (radar pédagogique) sur le boulevard Kane. Cet équipement est un outil indispensable pour signaler au conducteur de ralentir. De plus, nous allons accentuer des actions afin de diminuer la vitesse dans les rues de notre quartier.

Veuillez noter que je suis disponible en tout temps pour vous rencontrer. Vous pouvez me rejoindre par courriel, je réponds à tous mes courriels alors n'hésitez pas à m'écrire.



crédit photo : Julien Robitaille



## Votre conseiller, Gaston Lavoie

Bonjour,

Je suis heureux de vous informer de l'évolution de nos dossiers comme responsable du secteur de Rivière-Malbaie, mais aussi du comité de sécurité publique, des loisirs, de la nouvelle politique des municipalités amis des aînés (MADA) et du comité finance.

La réfection de la dernière partie du chemin de la Vallée entre le chemin des Loisirs et l'entrée des Chutes Fraser sera réalisée cet automne et le printemps prochain. La route devra être fermée lors des travaux, mais c'est le prix à payer pour procéder rapidement, dans un délai raisonnable, au remplacement des infrastructures.

Pour la sécurité publique, nous recevons beaucoup de plaintes pour la vitesse dans l'ensemble de la ville. Nous avons procédé à la location d'un radar de vitesse mobile pour indiquer à nos gens la vitesse de leur déplacement et avoir beaucoup de statistiques pour connaître les heures à problème. Mais il n'est pas facile d'éduquer notre population à réduire la vitesse surtout en zone urbaine.

Également vous avez été à même de constater la nouvelle programmation du service des loisirs et de la culture pour la saison estivale. Dans cette nouvelle philosophie, nous voulons améliorer notre service et en donner davantage afin de répondre à vos besoins. Si vous avez des suggestions à nous donner dans ce domaine, nous sommes ouverts et n'hésitez pas à nous contacter.

Cet automne, la nouvelle politique régionale pour les municipalités amies des aînés sera déposée. Je remercie ceux et celles qui ont rempli le sondage, quelques minutes de votre temps ont suffi pour cerner les besoins actuels et à venir des personnes âgées dans notre ville. Nous communiquerons les résultats et recommandations par le biais du bulletin municipal.

Dans les finances publiques, il est important d'analyser le système d'achats et dépenses de chaque département afin d'économiser, pour que chaque dollar qui sort de vos poches rapporte un maximum de rentabilité. Dans ce contexte, notre maire a nommé M. Normand Tremblay et moi-même avec l'aide de Mme Johanne Tremblay, directrice des finances, pour établir des normes d'achats et dépenses. L'exercice est rigoureux, mais à long terme nous aurons un meilleur contrôle du budget afin de dégager une marge de manoeuvre dans notre ville.

Je suis heureux de voir notre ville tournée vers l'avenir en se donnant une vision du développement pour la prochaine génération. Continuons à travailler ensemble à cet objectif et surtout d'être ouvert au changement pour le mieux être de chacun et chacune.



## Service des travaux publics

### Les travaux à venir :

- La réfection des trottoirs : la section comprise entre l'accueil Bellerive et l'hôpital;
- L'asphaltage des certaines sections dans les chemins suivants : Rang Fraserville, chemin Dassylva, Côte des Jâlines, rang St-Charles, rang Ste-Philomène et rang St-Jean-Baptiste.
- La réfection complète (aqueduc et égout) d'un tronçon de 1.69 km du chemin de la Vallée.
- Travaux d'imperméabilisation des réservoirs de l'épuration.



### Autres informations :



À l'approche de la saison hivernale, nous profitons de l'occasion pour vous informer sommairement des dispositions concernant le stationnement de nuit et le déneigement :

- Le stationnement est **interdit** sur les chemins publics entre **23 heures et 7 heures** pendant la période du **15 novembre au 31 mars**. Cette interdiction est suspendue entre le 22 décembre et le 4 janvier inclusivement.
- Il est nécessaire d'obtenir un permis auprès de nos inspecteurs municipaux pour déposer de la neige en bordure de la chaussée avant que les travaux habituels de déneigement ne soient effectués.



\* Prenez note que la Ville fera une surveillance accrue au cours de l'hiver pour faire respecter son règlement.



Centre-Ville La Malbaie



Parc de Cap-à-l'Aigle



Chemin Mailloux



### CITOYEN VEDETTE

L'**AUBERGE DE JEUNESSE LA MALBAIE** a été implantée en décembre 2013 au centre-ville de La Malbaie au 435, rue St-Étienne dans une magnifique résidence datant de 1948 tout nouvellement rénovée.

Ce projet est l'initiative de M. David Huot, propriétaire de l'Auberge de jeunesse La Malbaie. Passionné de plein-air et amoureux de la région de Charlevoix, M. Huot a décidé d'installer entre fleuve et montagne son auberge de jeunesse. Un projet d'investissement de près de 1.2 millions \$ ayant des retombées intéressantes pour la région de Charlevoix.

Visant principalement les amateurs de plein-air voyageant léger et cherchant un logement à prix modique, l'auberge compte 7 chambres privées, 32 places en dortoir pouvant loger 50 personnes au total.

L'établissement offre divers services dont entre autre un resto-pub. Cet endroit dé-contracté où l'on sert des bières québécoises de microbrasserie et des mets frais préparés à partir de produits du terroir.

Grâce à cette belle initiative 5 emplois ont été créés. Le conseil municipal adresse ses félicitations à M. David Huot.

BRAVO !





## Trésorerie

L'exercice budgétaire est un incontournable. Les responsables de tous les services participent à son élaboration. Dès l'automne, plusieurs rencontres de travail sont nécessaires avec les membres du conseil. La rigueur est de mise afin de maintenir l'équilibre budgétaire obligatoire. Malgré le fait que les gouvernements imposent certaines obligations, le maintien du compte de taxes est le but premier du conseil. On n'a qu'à penser au changement de modalité du versement de la TVQ, aux augmentations des tarifs d'électricité, de téléphone et des frais de l'essence pour ne parler que ceux-là. En cours d'année, des vérifications sont faites par chaque directeur de service afin d'éviter des dépassements budgétaires. Pour ce faire, des transferts budgétaires sont souvent nécessaires. Des estimés de fin d'année sont déposés à la séance régulière de novembre de chaque année afin d'avoir un aperçu du résultat de l'année en cours et ainsi faciliter la préparation du budget de l'année suivante.

Annuellement, plusieurs projets d'importance sont inclus aux dépenses régulières telles que la réparation des trottoirs, de la chaussée, l'achat de divers équipements, les études de professionnels pour mener à bien des projets comme l'aménagement du futur site de dépôt à neige ou l'aménagement futur du terrain près du Musée de Charlevoix. Pour des projets de plus grande envergure des emprunts et des subventions gouvernementales sont nécessaires. Nous vérifions régulièrement ces programmes afin d'en bénéficier.

Le budget, les emprunts et le fonds de roulement sont les moyens de financement utilisés pour donner les meilleurs services possibles à l'ensemble de la population.

L'exercice budgétaire pour la prochaine année débutera au cours du mois de septembre afin que le budget puisse être déposé en décembre 2014

## Service des Loisirs et de la culture

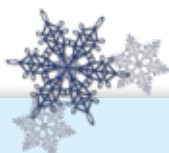
La dernière saison fut riche en activités et en animation. Elle marquera à coup sûr le tournant souhaité pour faire de La Malbaie une ville animée aux couleurs des citoyens qui l'habitent. Toutes les activités ou événements ont enregistré des achalandages supérieurs au cours de l'été, dame nature ayant collaboré pour la plupart. La campagne de promotion « À La Malbaie cet été » a aussi donné des retombées vérifiables et des améliorations ou bonifications pour être envisagés pour la campagne 2015.

Après un été où les périodes libres ont été maximisées, les activités reprennent à la piscine. Notamment, les cours de natation avec le retour de la certification Croix-Rouge Natation. Les cours d'initiation à la compétition seront également offerts en gardant en tête l'objectif de la création d'un club de natation. Les populaires cours d'aquaforme reprennent eux aussi cet automne. Ils seront accompagnés de nouveautés avec l'arrivée dans la programmation de l'aquazumba, en collaboration avec le Centre forme à vie et de séances de water-polo. L'horaire automne-hiver des bains publics a été quelque peu modifié afin d'ajouter des bains longueurs les mardis et jeudis matin entre 7h45 et 8h30.

Du côté de la salle de conditionnement physique, ouverte sur une plus large période depuis le printemps, au grand bonheur de la clientèle, l'offre d'activités connexes sera bonifiée grandement à partir de cet automne. Dès la fin septembre, une première nouveauté très tendance fera son apparition dans l'offre : le Cross fit, avec une session d'initiation.

Tant pour l'offre en loisirs que pour l'offre festive, cet automne en sera un de planification et de consultation, de façon à doter le Service des loisirs et de la culture d'un plan d'action concret, qui guidera le développement du volet services de ces deux composantes du bonheur citoyen.

## Prévente des billets



### Mont Grand-Fonds

La vente pré-saison pour les cartes de saison aura lieu les 18 et 19 octobre au Mont Grand-Fonds! Venez bénéficier des rabais avant l'hiver 2014-2015.

Cette année, il y aura de nouvelles pistes, de type sous-bois, dans la montagne. Grâce à l'Entente de partenariat régional en tourisme, le Mont Grand-fonds se lance dans le développement du domaine skiable et ouvrira un nouveau-versant!

- Heures: 10h00 à 15h30;
- Grand Bazar, apportez vos équipements;
- Le Bar le Sommet sera ouvert durant l'évènement;
- Apportez vos cartes d'identité;
- Venez rencontrer les moniteurs de l'École de ski;
- Venez rencontrer le Club de compétition;
- La boutique Intersport sera ouverte.



### Sources Joyeuses

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| Vendredi 31 octobre<br>18 h à 21 h | Centre d'achat, en face d'Intersport   |
| Samedi 1er novembre<br>10 h à 16 h | Centre d'achat, en face d'Intersport   |
| Dimanche 2 novembre<br>10 h à 16 h | Aux Sources Joyeuses, chalet principal |

#### Tarifs :

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| Billet individuel                  | 90,00 \$  |
| Billet familial :                  | 145,00 \$ |
| Billet étudiant (16 ans et plus) : | 55,00 \$  |

\* Pour la prévente les taxes sont incluses

#### VILLE DE LA MALBAIE

Hôtel de ville  
515, boulevard de Comporté  
La Malbaie Qc G5A 1L9  
www.ville.lamalbaie.qc.ca

**Téléphone** 418 665-3747  
**Télécopieur** 418 665-4935  
**Courriel** ville@ville.lamalbaie.qc.ca

**Heures d'ouverture**  
Lundi au vendredi : 8h30 à 12 h et 13 h à 16 h  
Ouvert sur l'heure du midi du 22 septembre au 3 octobre 2014